

Porównanie tłumaczeń Łukasza 20:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I stało się w jednym z dni tych gdy naucza On lud w świątyni i gdy głosi dobrą nowinę stanęli obok arcykapłani i znawcy Pisma ze starszymi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I stało się jednego dnia, gdy nauczał* lud w świątyni i ogłaszał dobrą nowinę,** że stanęli przy Nim arcykapłani i znawcy Prawa wraz ze starszymi***1)2)3)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I stało się w jednym (z) dni (gdy nauczał) on lud w świątyni i (gdy głosił dobrą nowinę), stanęli (przy nim) arcykapłani i uczeni w piśmie ze starszymi.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I stało się w jednym (z) dni tych gdy naucza On lud w świątyni i gdy głosi dobrą nowinę stanęli obok arcykapłani i znawcy Pisma ze starszymi

¹⁾ <x>490 19:47</x>

²⁾ <x>490 8:1</x>

³⁾ <x>510 4:1</x>; <x>510 6:12</x>